



# Empezando con las Plantas Nativas

## Fundación Theodore Payne para Flores Silvestres y Plantas Nativas

10459 Tuxford Street, Sun Valley, CA 91352, (818) 768-1802, theodorepayne.org

Esta guía le proporciona métodos de ayuda paso a paso para convertir su patio en un jardín nativo de California.

### PASO 1: ¡Empecemos!

- Las dos primeras cosas que debemos saber sobre las plantas nativas de California son:
  - 1) El tiempo ideal para plantarlas es en el otoño e invierno cuando las temperaturas son frías y la lluvia ayuda a las plantas a establecerse en su nuevo entorno.
  - 2) Ellas necesitan agua profunda y poco frecuente lo cual fomenta sus raíces para crecer profundo en la tierra.
- Un excelente comienzo en la jardinería con plantas nativas es *Plantas Nativas de California para el Jardín* por Carol Bornstein, David Fross y Bart O'Brien.
- Aprenda sobre las plantas nativas al pasar tiempo en el vivero y librería TPF, leyendo sobre las plantas, y haciendo preguntas a nuestro personal y voluntarios.
- Observe otros jardines para decidir que estilos y cuales tipos de plantas le atraen a usted.
- Asista al Tour del Jardín de Plantas Nativas TPF (se realiza todas las primaveras).
- Tome una clase en TPF (Se recomienda: Horticultura Plantas Nativas de California). ¡Regístrese para las clases en línea en theodorepayne.org!

### PASO 2: Analice y mida su espacio

- Tipo de tierra y drenaje: El cultivo de plantas compatibles con la tierra le ayudará para el éxito de su jardín.
  - Una simple prueba le indicará que tipo de tierra tiene: tome el tamaño de una pelota de golf de tierra y mójela. Si se vuelve pegajosa y puede ser moldeada en una bola densa, es arcilla. Si es arenosa y no se mantiene unida, es arena. Si forma una pelota suave que no es ni gruesa ni pegajosa, es barro.
  - Para averiguar qué clase de drenaje tiene, cabe un agujero de un pie de profundidad y un pie de ancho donde su jardín va a ser plantado. Llene el agujero con agua y tome el tiempo de cuanto toma para drenarse. Si se drena dentro de 15 minutos, tiene tierra de rápido drenaje. Si toma más de una hora, usted tiene tierra de lento drenaje. Si el agujero drena entre estos tiempos, usted tiene tierra de drenaje medio.
- Zona: Haga un dibujo base de su zona.
  - Tamaño: El tamaño de su jardín determina que plantas pueden crecer. Mida la zona y dibuje un bosquejo a escala de su jardín, incluyendo la casa, la entrada, senderos y otros elementos sólidos. Una cinta métrica larga y papel de dibujo son muy útiles en este paso.
  - Características: Haga una nota de las características desafiantes que requieren atención especial, como pendientes pronunciadas y vistas (buenas y malas). Señale norte, sur, este y oeste.
- Luz Solar: Tome notas en su plan de donde recibe sol o sombra en la mañana o tarde, y donde recibe más de 6 horas de sol cada día (sol completo).

### PASO 3: Diseñe su jardín nativo

- Entienda sus objetivos, ej. Para proveer sombra, privacidad, hábitat, etc.
- Empiece con plantas que son fáciles de crecer (mire nuestro folleto de Nativas Fáciles).
- Manténgalo sencillo. Empiece con una limitada gama de colores de plantas, y plante en múltiples de 3 o más.
- Utilice los arbustos siempre verdes como toyon, manzanitas y los lilas de California como “anclas” para mantener la apariencia de jardín todo el año.
- Agrupe las plantas de acuerdo a las necesidades de sol y agua (similares).
- Coloque las plantas en la parte de atrás, las plantas medianas en la mitad y las plantas bajas en la parte de adelante y junto a los senderos.
- Cuando dibuje cada planta en su plan, utilice un círculo a escala del ancho de la planta cuando crezca en su totalidad. De a cada planta el suficiente espacio para lograr su tamaño maduro; esto previene la necesidad de podar en el futuro.

### PASO 4: Prepare su zona

- Utilizando el método que funciona mejor para usted, remueva o reduzca su césped. Permita el tiempo suficiente que sea necesario para completar la remoción de su césped (esto puede tomar hasta 2 meses). (Si está removiendo Bermudagrass, espere que crezca nuevamente en los años siguientes; remueva los retoños cuando salgan).
- Remueva la maleza. Evite labrar la tierra a menos de que esté extremadamente compacta. El labrar hace que las semillas de la maleza emerjan, creando más maleza después.
- Si es necesario, instale o mejore el sistema de irrigación. Escoja el sistema o método ya sea de goteo, por arriba o a mano – que funcionará mejor en su zona y con la maleza.
- Si ha planificado, instale superficies.

### PASO 5: Instale su jardín nativo

- Si la tierra está seca, riegue la zona dos o tres días antes de sembrar para que sea más fácil cavar.
- Separe las plantas de acuerdo al plan, dando a cada planta el espacio suficiente para llegar al tamaño de madurez.
- Cave el agujero para sembrar una vez profundo y dos veces ancho ya que las raíces de la planta (para más información detallada, ver nuestro Plan Guía).
- Coloque a la planta en el agujero, asegurándose que la copa de la planta esté ligeramente arriba de la tierra circundante.
- Rellene con la tierra nativa. No hay necesidad de agregar modificaciones o fertilizantes. Presione suavemente pero firmemente.
- Después de que todas sus plantas sean sembradas, riegue agua en toda el área cuidadosamente. Si pone el agua a mano, asegúrese de que cada planta reciba por lo menos 4-5 galones de agua dentro de las primeras dos horas después de haber sido sembradas.
- Mantillo. Cubra la tierra con 2-3 pulgadas de mantilla orgánico (corteza, hojas, fibras de madera). Mantenga el mantillo alrededor de 6 pulgadas lejos de la base de cada planta.

### PASO 6: ¡Disfrute!